



UCAVB

union des commerçants
et artisans de Valbirse



**40 ans de fidélité
pour la famille
Maniaci**

page 3

**Nouveau
membre UCAVB:
Coccinelidée**

page 7

Conseils avisés contre le rhume des foins !!



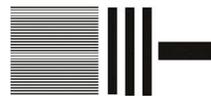
DROGUERIE DE  
L'ORVAL - 2735 BEVILARD
TEL. 032 492 34 92 - FAX 032 492 34 75

Père & Fils Sàrl
WAHLI
Ferblanterie - Couverture - Sanitaire - Chauffage

Wahli Père & Fils Sàrl
Grand-Rue 7
CH - 2735 Malleray
Tél. 032 492 17 80
info@wahlisarl.ch
www.wahlisarl.ch

DANIEL BURGUNDER

ENTREPRISE DE PEINTURE - PLÂTRERIE



2735 Malleray
Tél. 032 492 21 46
Natel 079 218 73 85

Boulangerie-Pâtisserie
Marco Bracelli
La Ruai 1
2735 Malleray-Bévilard
Tel 032 492 29 58

FENÊTRES - STORES - VOLETS ALU - PORTES DE GARAGE

 **DOYON**
FREÈRES Sàrl

Doyon Frères Sàrl
Rue Aimé-Charpiloz 21
2735 Bévilard

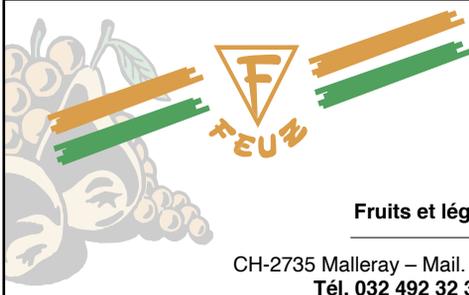
Tél 032 492 26 89
Fax 032 492 11 02
info@doyonfreres.ch

www.doyonfreres.ch

 **NIEDERHAUSER**
BUREAU D'INGENIEURS SA

Aimé Charpiloz 6a
CH-2735 BEVILARD

Tél. : 032 / 492.22.32
E-mail : pn@pansa.ch

 **Feuz Frères SA**
Fruits et légumes
Produits surgelés
Fruits et légumes prêts à l'emploi

CH-2735 Malleray - Mail. feuzfreres@bluewin.ch
Tél. 032 492 32 32 - Fax 032 492 27 19

la passion de l'immobilier
à vendre.ch

Vous aimeriez vendre votre bien immobilier ?

Nous sommes à votre service avec :

- expérience
- professionnalisme
- efficacité

www.avendre.ch

Tél. 032 492 11 11

Grand-Rue 82, 2735 Malleray

Visitez notre site Internet

www.ucavb.ch et sur 

UCAVB



40 ans de fidélité pour la famille Maniaci



Cela fait 40 ans que le garage Maniaci offre ses compétences et ses services pour mener à bien les demandes de ses clients. Fondée le 1^{er} août 1982 par Patrizio Maniaci, l'entreprise familiale s'est développée au fil du temps pour devenir, plus de quatre décennies plus tard, une enseigne reconnue loin à la ronde.

Le garage fait ses débuts dans les locaux d'un ancien atelier à la Rue Principale 8. En 1984, c'est l'enseigne Isuzu qui le représente. L'agence Seat lui succède en 1989 et il devient finalement fidèle concessionnaire Suzuki dès 1994.

Afin d'élargir leurs prestations, Patrizio et son épouse Claudine décident en 1995 de rénover la station-service pour le plus grand bonheur des habitants de Sorvilier. Depuis 2006, le partenariat avec l'enseigne Mérillat fonctionne particulièrement bien tant pour l'entreprise que pour la clientèle. En 2008, l'atelier mécanique ainsi que l'espace d'accueil ont été agrandis et transformés amenant ainsi une touche de modernité aux locaux.

Mais s'il y a bien une date-clé à retenir dans tout ce panel historique, c'est l'année 2010 qui marque l'intégration des deux enfants de Patrizio et Claudine à l'entreprise familiale. Après plus de dix ans de travail aux côtés de son père, c'est son fils Damien qui assure la reprise du flambeau depuis janvier 2021.

A l'atelier, son équipe dynamique s'intéresse et se forme constamment aux nouveautés de la branche ainsi qu'aux technologies modernes dont disposent les nouvelles voitures. Pour la gestion des aspects administratifs, publicitaires et communicationnels, il peut compter sur la précieuse collaboration de sa sœur Deborah et son épouse Robyn.

Quant aux valeurs qu'il souhaite transmettre, Damien définit sa devise par l'écoute, la satisfaction des clients, la disponibilité et la transparence, le tout dans un esprit familial et accueillant.

En cette année 2022, c'est donc un magnifique jubilé et un passage de témoin réussi qui se profile pour la famille Maniaci! Afin de marquer le coup, elle vous invite à venir fêter les 40 ans de l'entreprise lors d'un week-end portes-ouvertes qui aura lieu le 20, 21 et 22 mai 2022 à la rue Principale 8 à Sorvilier. Partage, apéros, concours, exposition et bonne humeur y sont au rendez-vous!

La famille Maniaci vous invite à venir découvrir les nouveaux modèles performants, variés et modernes de la marque Suzuki. Ils remercient par la même occasion leur clientèle pour la fidélité témoignée.

Heures des portes-ouvertes:

Vendredi: 13h30 - 19h00

Samedi: 10h00 - 18h00

Dimanche: 10h00 - 16h00

Garage Maniaci Sàrl
Rue Principale 8
2736 Sorvilier

032 492 18 20

www.garage-maniaci.ch

La Torsade

Boutique

ENEZ DÉCOUVRIR LES NOUVEAUTÉS
PRINTEMPS-ÉTÉ

Grand-Rue 30 • 2735 Malleray • 032 492 21 71
Rue Dr-Schwab 4 • 2610 Saint-Imier • 032 940 71 71

Canal clean

www.canalclean.ch

- Entretien et nettoyage canalisations
- Curage et débouchage
- Inspection par caméra
- Test d'étanchéité

Ismaël Sprunger

078 794 88 28



 *alouettes gives you wings*

Le printemps est là...

Équipez-vous avec votre vélo de rêve!



**Nous avons
du stock!**

- ◆ Nouveautés 2022
- ◆ Offres spéciales
- ◆ + de 350 vélos en stock
- ◆ Grand choix d'accessoires
- ◆ Test-Center: Testez sans engagement

Alouette Cycles Champ de Chin 8 2735 Bévillard

Menuiserie
MORAND Sàrl

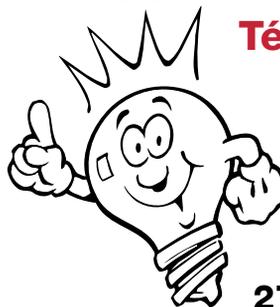
CUISINE - FENÊTRE - PORTE - SOL & PLAFOND
TERRASSE - CHARPENTE

www.morand-menuiserie.ch

2735 Bévillard - 032 481 15 27

 FINSTRAL

Telec **RENGGLI SA**
Télécommunications
Electricité



Tél. 032 491 65 40
2735 Malleray-Bévillard
www.telecrengglisa.ch

nous recherchons de suite, un
installateur-électricien CFC

k w s a
kaiser wittwer schneegg *architectes*



kwsa sa - rue charles schäublin 3 - cp 161 - 2735 malleray - t. 032 492 75 75 - info@kwsa.ch - www.kwsa.ch

UCAVB

Visitez notre site Internet
www.ucavb.ch et sur 



OLIVEIRA Sàrl
maçonnerie | béton armé
carrelage | rénovation

Bureau 032 487 53 44 | E. Oliveira 078 710 62 95 | 2720 Tramelan
oliveira-construction.ch | H. Andrade 079 504 71 37 | 2735 Malleray

FAIGAUX SA
constructions de routes | aménagements extérieurs
transports | terrassements | carrière

2735 Malleray
bureau@faigaux.ch

T. 032 492 16 94
www.faigaux.ch

Menuiserie Sprunger PA & Fils Sàrl

Menuiserie
Ebénisterie
Cuisine



Fenêtre bois
& bois-métal
Escaliers

Rue du Lion d'Or 7 - 2735 Malleray - Tél: 032 492 17 22 - Fax: 032 492 17 21
Natel: 079 740 82 70 / info@menuiseriesprunger.ch / www.menuiseriesprunger.ch

«Nous sommes
personnellement
là pour vous.»

Denis Roth et Philippe Tanner
BCBE Malleray, 032 492 18 10

Assurer un suivi personnalisé. Par conviction.



bcbe.ch

BCBE

Salon de coiffure - Malleray

R de Rien

Anne-Marie Feusier
T. 032 492 32 79

Puisque nous ne pouvons pas changer la réalité,
changeons les yeux qui la regardent.

Faites-vous plaisir avec la nouvelle gamme
de soin OROFLUIDO de REVLON

Cette nouveauté est à base d'huile d'Argan pressé
à froid: douceur, senteur et brillance incroyable!

A l'achat de deux produits: **10%**
de réduction

A bientôt - Le Team R de Rien

HEIMANN
Architecte

HEIMANN OLIVIER Sàrl
2735 Bévillard
Tél. 032 491 66 33
Natel 079 242 74 10
E-mail: heimann.olivier@bluewin.ch

UCAVB

Visitez notre site Internet
www.ucavb.ch et sur 

Du 14 mars au 8 mai 2022

RABAIS de CHF 150.- à 400.-
à l'achat d'une literie ROVIVA

**INTERIEUR
CREATION**

E. Wenger - 2735 Bévillard
Tél+fax: 032 492 16 07
E-mail: wenger@interieurcreation.ch
www.interieurcreation.ch

meublerie ▲ tapis ▲ parquet ▲ rideaux ▲ literie



Sprunger Laurent
Rue du Lion d'Or 7
2735 Malleray

079/300.35.69
032/492.11.56
Sprunger@beyoupeinture.ch



**RESTAURANT
DE LA GARE
PONTENET**

■ **Ouverture:**
du lundi au jeudi, de 9 h à 14 h

■ **Menus du jour**

■ **BELLE TERRASSE**

Sur réservation pour:

- Repas d'entreprise
- Fêtes de famille
- Anniversaires
- etc...

032 489 55 89

restaurant-gare-pontenet.ch

C.SCHALLER

**INSTALLATIONS SANITAIRES
RÉPARATIONS - DÉPANNAGES**

2735 Malleray

Natel 079 351 67 76



DYNAMIC HABITAT
CONCEPTION, RÉALISATION

La Gérine 5 - 2735 Malleray
Tél: 032 / 492 11 20 - Fax: 032 / 492 11 25
www.dynamic-habitat.com
info@dynamic-habitat.com



crea-jardin.ch
info@crea-jardin.ch
032 492 28 28

Succursale de Valbirse
Rue Emile Villeneuve 7
2735 Bévillard

Visitez notre site Internet

www.ucavb.ch et sur 

UCAVB

**Institut
Cristal Beauté**



Cristina Ferretra
Esthéticienne diplômée ASEPIB

Sous les Colons 2
2735 Malleray
tél: 078 617 73 39

GERBER SA
Galvanoplastie

Téléphone : 032 492 21 53
galvanogerber@bluewin.ch
www.galvanogerber.com

Chemin de Pontenet 1
2735 Malleray

inter-confort sa

Depuis plus de 35 ans à votre service



CUISINES ET BAINS

Tél. 032 492 19 25 2735 Bévillard www.interconfort.ch

Nouveau membre UCAVB: Coccinelidée

Savonnerie artisanale proche de chez vous !



« Coccinelidée » : c'est sous ce nom et depuis plus de 5 ans qu'Alena Schmid élabore et confectionne avec passion ses produits cosmétiques. Située à la Rue Principale 16 à Bévillard depuis le 1^{er} février 2022, sa savonnerie artisanale dispose d'un espace de vente spacieux, accueillant et chaleureux pour recevoir sa clientèle.

Ayant suivi des cours dans plusieurs pays du monde, Alena bénéficie d'une formation complète et variée dans le domaine de la cosmétique.

La confection de produits artisanaux lui apparaît comme une évidence: atteinte d'eczéma depuis plusieurs années, cette alternative lui permet de pallier le recours médicamenteux.

Se formant constamment aux nouveautés de la branche, la maman de deux filles accorde une importance toute particulière à l'esthétique de ses créations. Elle participe actuellement à un cours de design de savons.

Un vaste choix de produits est disponible dans son commerce: savons-masques pour le visage, boules de bain, mousses corporelles, shampoings, déodorants, gamme de savons cadeaux, savons à base de soie aux propriétés adoucissantes pour la peau ou encore savons au lait de chèvre ou de jument, il y en a pour tous les goûts.

La citoyenne de Valbirse confectionne également des savons ayurvédiques issus d'une méthode pratiquée depuis plus de 5000 ans qui consiste à utiliser les propriétés bienfaitrices d'herbes à haute concentration. Plusieurs nouveautés seront en vente prochainement dans la boutique.

Son activité s'inscrit dans des valeurs bien précises: se faire plaisir, maximiser le confort de la peau, garantir une qualité irréprochable de ses produits mais aussi travailler avec des artisans et commerçants locaux. « Je collabore avec des producteurs suisses pour l'approvisionnement en lait de chèvre et de jument mais aussi pour les cocons de soie. C'est d'ailleurs ainsi que je me démarque sur le marché et que j'assure la qualité de mes produits ». Fabriqués à l'ancienne et en petite quantité dans son atelier, ses cosmétiques assurent transparence et respect de la biodiversité en favorisant l'utilisation de composants naturels.

Quant aux projets d'avenir, si la situation sanitaire le permet, la savonnerie sera présente sur les grands marchés et foires de la région.

Alors si votre curiosité s'est éveillée par ces quelques lignes, Alena Schmid se fera un plaisir de vous conseiller et vous présenter ses créations. À venir découvrir sans modération...

Heures d'ouverture du magasin :

Mardi: 14 h 00 - 18 h 30
Jeudi: 14 h 00 - 18 h 30
Samedi: 9 h 00 - 12 h 00

Alena Schmid
Rue Principale 16
2735 Bévillard

076 584 17 21
alenaschmid75@gmail.com

L'Entracte Coiffure - Barber Shop - Loane Gosteli
Rue Aimé Charpilloz 4 - 2735 Bévillard - Tél. 032 492 30 65



NOUVEAUTÉ!!
Pour les personnes bénéficiant
de la rente AVS/AI
dès à présent, le mardi et jeudi matin:
**10% sur toutes
les prestations!**

WWW: **SYP+BA**
System Power in Balance
KICK Created by Robin Steudler

LAUR
FITNESS

Plus d'info disponible
sur laurfitness.ch

L'accordeurdupiano

Profitez de notre
transport de piano!

Pré Rond 11
2735 Malleray
Mobile 079 680 51 71
Tél. 032 492 29 14
wilfredkummer@bluewin.ch



Wilfred Kummer
Facteur de pianos

Banque Raiffeisen Pierre Pertuis
Toujours là pour vous.

Sur rendez-vous de 8h à 18h
Bancomat drive 24h/24 et 7j/7

Rue Principale 19 | 2735 Bévillard
Tél. 032 624 54 54
pierrepertuis@raiffeisen.ch

Banque Raiffeisen Pierre Pertuis **RAIFFEISEN**



Boucherie-Charcuterie - 2735 Bévillard - Tél: 032 492 17 83
VIANDE DE LA RÉGION ET DE NOTRE PROPRE ABATTAGE
Les lapins de PÂQUES DANS TOUS SES ATOUTS!

Grande exposition
de printemps.

Rendez-nous visite:
nous serons heureux
de vous accueillir!



vendredi, 01.04.2022 de 14h à 21h
samedi, 02.04.2022 de 10h à 21h

HYUNDAI



Venez nous rendre visite! Restauration chaude et verre de l'amitié.
Alouettes Lerch SA, Grand Rue 68, 2735 Malleray, 032 492 46 00, alouettes.hyundai.ch

